MIFA NEWS

ミファニュース

2023 11月号 November issue

MIFAからのお知らせ Information from MIFA P.1

Japanese Conversation Salon
日本語会話サロン　ボランティア募集！

MIFA After School Nihongo Club is starting from Dec. P.2
“MIFA放課後にほんごクラブ” が12月から始まります　ボランティア募集！

Youth Program　12月のイベント予告 P.3
「集まれ、高校生！国際交流はじめの第１歩！」

登録団体からのお知らせ Information from Group Members P.3

日本語会話サロン Japanese Conversation Salon

» もっと詳しく（MIFA HP）
» English Info（MIFA HP）

水曜日 Wednesday
❶ 10AM-11AM
❷ 1:30PM-2:30PM

第1・第3 木曜日 The 1st & 3rd Thursdays
7:30PM-8:30PM

- 日本語学習者と日本人ボランティアが 1対1や1対2で 日本語を使って、好きなトピックについて話します♪
- 9月から、水曜日は２つの参加方法を同時開催しています！

◆ MIFA事務局にて対面形式

オンライン参加者の みなさんと 画面越しにご挨拶！

２つの参加方法の セッションが 同時にスタートします＊

◆ ZOOMを使ってオンライン

ボランティアさんを大募集しています！こんな方に特にオススメです！

- 日本のこと、異文化のことなど多様なトピックについて話したい
- 外国語はできないけれど国際交流に興味がある
- 言語を学んだ経験や海外経験がある

https://mifa.jp/for-internationals/japanese-language/#3a

» お申し込み / Sign-up

初回は見学可能です！ お気軽にご参加ください

目黒区国際交流協会（MIFA）
Meguro International Friendship Association
〒153-0051 目黒区上目黒2-19-15　目黒区 総合 庁舎 別館5階（TEL 03-3715-4671）
5th floor, Meguro City Office Complex's Annex, 2-19-15, Kamimeguro,Meguro-ku

Email info@mifa.jp　WEB https://mifa.jp/　Facebook @mifa.meguro.tokyo.jp　Instagram @mifa.meguro　Twitter @InfoMIFA

目黒区の外国につながりを持つ児童・生徒の支援

Supports for children with foreign backgrounds

≫もっと詳しく（MIFA HP）　≫English Info（MIFA HP）

＼2023年12月から始まります／

【MIFA放課後にほんごクラブ～目黒区日本語学習支援教室～】

MIFA After School Nihongo Club -Japanese supporting class for children with foreign backgrounds-

目黒区に在住・在学の外国につながりをもつ児童・生徒を対象とした日本語学習支援教室を、12月からMIFAで開催します

■ **開催方法：オンライン(Zoom) または、目黒区国際交流協会会議室にて対面**

■ **開催日：毎週水曜日放課後及び土曜日10:00a.m. - 12:00p.m.**

Meguro city is opening an after school Japanese supporting class for children from abroad at Meguro International Friendship Association (MIFA).

How: Online (Zoom app.) or face to face at MIFA meeting room

When: Every Wednesday after school and Saturday 10:00a.m.-12:00p.m.

【多文化キッズコーディネーター　TABUNKA Kids' Coordinator】

多文化キッズコーディネーターとは、日本語を母語としない子供等の困りごとに寄り添い、学校・地域・ＮＰＯ・行政機関などと連携して支援や情報が行き届くようにする調整役のことを言います。

目黒区では、この「多文化キッズコーディネーター」を2023年10月より配置し、目黒区に在学在住の外国につながりをもつ児童・生徒を対象に支援をしていきます。

◎日本語や学校の勉強、学校生活のこと、進路のこと等の相談を受け付けます。

（外国につながりを持つ児童・生徒の保護者、学校関係者、行政機関からのご相談も受け付けます。）

[TABUNKA Kid's Coordinator] will work closely with children whose native language is not Japanese and will also cooperate with schools, local communities, NPOs, administrative agencies, etc. to ensure necessary information for those who need support.

Children with foreign backgrounds who live or goes to school in Meguro city **may consult about school work, school life, or studies regarding entrance exams, etc.**

(We accept consultation from parents with children with foreign backgrounds, school officials, or administrative agencies as well.)

≫問合せ Contact

目黒区国際交流協会（ＭＩＦＡ）　Meguro International Friendship Association

nihongo@mifa.jp　03-3715-4671

月～金 9:00～17:00（休み：土日・祝日、年末年始）　Mon. through Fri. 9:00 a.m.-5:00 p.m. (Closed on Sat., Sun. and national holidays)

◎外国につながりを持つ児童・生徒の支援ボランティアを募集します！！

12月開講予定の学習支援教室で外国につながりを持つ児童・生徒の支援をしませんか？
日本語学習、または教科学習支援ができる方、子どもたちが感じている学校での困りごとについてお話を聞いていただける方を募集します。

募集対象：-外国にルーツをもつ子どもの支援経験者　-日本語教師　-MIFA通訳ボランティア
-外国にルーツをもつ子どもと交流をしたい学生

開催方法：
オンライン（Zoom）または、対面にて1対1、1対2

▶申込フォーム：
https://forms.gle/6bFNUCuKZsZyMaNJ9
※お申込後、インタビューの日時を設定します

12月のイベント予告

≫もっと詳しく（MIFA HP）

Youth Program「集まれ、高校生！国際交流はじめの第１歩！（仮）」

高校生ボランティアが同世代向けに国際交流イベントを企画しました。
多様な文化を持つ外国人といっしょに、
海外文化にちなんだゲームやクイズを通して交流しましょう。

日時：12月16日(土)　14:00〜16:00
会場：MIFA
詳細はHPをご覧ください：https://mifa.jp/blog/youth-program/

登録団体からのお知らせ　Information from Group Members

特定非営利活動法人　アジア人文文化交流促進協会
Non-Profit Organization Japan Intercultural Intelligence (JII)

WEB https://j-ii.org/

外国人妊婦のための出産・産後ケアワークショップ（英語）
Workshop for Foreign Pregnant Women: "Childbirth & Postpartum" (in English)

「聖路加国際大学の教授で助産師が教える！外国人妊婦のための出産・産後ケアワークショップ」のお知らせです。
Event information : "Professor and Midwife at St. Luke's International University-led Workshop for Pregnancy, Childbirth, Postpartum and Newborn Care for Expectant Mothers of Foreign Nationalities"

内容　日本での出産のプロセス、産後ケア、パートナーのサポートの仕方　（英語で開催）
日時　2023年 12月 16日（土曜日）10:00 a.m. - 12:00 p.m.
場所　聖路加国際大学　（東京都中央区明石町10-1）
費用　500円/人 または 800円/ペア
定員　妊婦 15人
（妊娠24週目以降対象。パートナー参加推奨）
申込　GoogleFormsにて受付。締切：11月30日(木)
詳細はHPへ：https://j-ii.org/
問合　info@j-ii.org

Contents: The process of childbirth in Japan, postpartum care, and partner involvement in pregnancy (in English)
Time&Date: December 16, 2023 (Saturday) 10:00 a.m. - 12:00 p.m.
Location: St. Luke International University *Access Information
Fee: 500 YEN per person/ 800 YEN for couples
Target Audience: 15 pregnant women (in their 24th week of pregnancy or beyond), with partner participation encouraged
Application: Accepted via GoogleForms until Thu., November 30
For more information, please visit our website.
Inquiry: info@j-ii.org

ICN駒場日本語教室　International Communication Network Komaba Japanese Language Class

外国人留学生に日本語を教えるボランティア募集

日時　毎週火曜日19時から20時30分
場所　目黒区立 駒場小学校
問合　田村みどり midori.tmm@gmail.com